



Built to Lead

立即發表：2016年9月10日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長為「工作場所教育和培訓補助專案」撥款 500 萬美元，
改善工人的健康與安全

這筆補助金可用于非營利機構提供加強工作場所安全性的教育和培訓

這筆資金將有利於保護低收入產業中的移民工人和職員

安德魯 M. 葛謨州長 (Andrew M. Cuomo) 於今日宣佈向「工作場所教育和培訓補助專案」撥款 500 萬美元，用以改善低收入行業中的職業健康與安全狀況。該公告的發出正逢中央勞工署 (Central Labor Council) 舉辦「2016 勞動節大遊行 (Labor Day Parade)」。

州長還在今早出席了遊行活動。這筆補助金將幫助非營利機構提供培訓。這類培訓主要面向經常雇傭移民工人的、工作場所比較危險、工傷率較高的行業。本專案建立在葛謨州長推出的「讓紐約州在工作場所健康和 safety 標準方面走在全國前列」的這一倡議之上，具體包括：針對美甲沙龍執行新版通風設施規章；針對禁止乾洗行業使用常用化學藥品一題展開一項調查研究。

「從索要上百萬美元的拖欠工資，到嚴打美髮沙龍的惡劣工作環境，本屆政府傳承了紐約州的優良傳統，為辛勤工作的人們提供支援，」葛謨州長表示。「這筆補助金將保護紐約最弱勢的群體抵禦職業健康與安全方面的傷害，從而向『為所有民眾建設一個更美好、更安全、更公正的紐約』這一目標又邁進了一步。」

據研究估計，每年全州範圍內因工傷所帶來的損失可達 100 億美元。工人薪資系統 (Workers' Compensation System) 負責支付一大部分這類成本，但卻僅限於在工傷發生後補償工資和醫療費用。研究還顯示，四分之三的工人由於擔憂雇主採取報復行為，或根本不知道該如何做，而不會採取措施解決工傷問題。

低收入工人在工作場所中顯得格外脆弱，常常面臨著各種挑戰。例如，孤立的工作環境、語言障礙、沒有移民身份等原因均妨礙了他們尋求幫助。目前，本州幾乎沒有相關的教育培訓資源為這類人群提供幫助，滿足他們的特殊需求。本次補助金專案的設立旨在應對這一最為嚴重的職業健康和 safety 危險，有利於在各行各業中避免各種工傷的出現。

目標行業包括：

- 建築施工業

- 農業
- 乾洗業
- 景觀設計業
- 酒店業

今天發放的撥款將提供給以社區為依託的組織、直接服務提供者、職業健康和安
診所和其他非營利性的機構。這類補助金將為工人、倡議者和各類企業提供培訓、
教育和援助，從而幫助執行以下措施：

- 針對工作場所發生的事故、傷害、疾病、騷擾和其他生理和心理健康和安
全擔憂採取預防措施；
- 推行旨在保護和改善工作場所安全性的職業安全和健康最佳實踐；
- 確保工人有權因在工作場所受到傷害而尋求醫療救助和資金補償（例如：
透過工人賠償委員會 (Workers' Compensation Board) 進行索賠）；和
- 與紐約州勞工廳 (New York State Department of Labor) 下屬的現場諮詢專案
(On Site Consultation Program) 合作，確保在職業安全和健康規章和最佳實
踐方面的商業合規性。

有意申請補助金的組織可以透過以下連結查找更多資訊：<http://on.ny.gov/RFA>。

紐約移民聯盟 (New York Immigration Coalition, NYIC) 執行董事史蒂芬·崔 (Steven Choi) 表示：「葛謨州長一直以來都引領著為受剝削工人提供支持、幫助
眾多勤勞移民追討拖欠的幾百萬美元工資的工作。這些移民構成了紐約經濟的支
柱。紐約移民聯盟高度讚揚這次突破性的新舉措，我們期待著與合作夥伴和 NYIC
的成員一起努力，改善工作場所的安全和健康狀況，確保所有紐約工人——包括移
民和本地人——都能獲得公正待遇。」

紐約州職業安全與健康委員會 (New York Committee for Occupational Safety and Health) 執行董事查理尼·奧伯諾爾 (Charlene Obernauer) 表示：「我們讚賞葛謨
州長能與在工作場所面臨危險的工人們並肩站在一起。這筆資金將確保各大組織能
夠致力於改善工人的健康和安狀況，獲得更多資源來提高工人意識，確保更多工
人能夠走出陰影，尋求他們所需和應得的服務。」

康奈爾大學 (Cornell University) 的行業和勞工關係學院 (School of Industrial and Labor Relations, ILR School) 勞工和就業法專案 (Labor and Employment Law Programs) 主任艾斯塔·比格勒 (Esta Bigler) 表示：「我讚賞葛謨州長在幫助受剝
削工人走出陰影而進入經濟主流人群方面所做的努力。本專案向確保經濟邊緣人士
能夠獲得公正待遇這一目標又邁進了重要一步。」

反工人剝削問題

2016 年 7 月，葛謨州長宣佈目前從屬於聯合任務組 (Joint Task Force) 的「反工人
剝削任務組 (Task Force to Combat Worker Exploitation)」自 2015 年 7 月設立以
來，已經要求 1,547 家企業向超過 7,500 多名工人支付了近 400 萬美元的拖欠工

資和損失補償。葛謨州長還啟動了多項專案，用以改善工人的健康與安全，包括：針對乾洗業工人所受剝削而展開的多機構調查工作；聯合禁止在乾洗業使用常用的有害化學藥品。如需瞭解葛謨州長啟動的各項專案的詳情，請造訪此處：

<http://www.governor.ny.gov/news/governor-cuomo-announces-employers-repay-nearly-4-million-back-wages-and-damages-more-7500>。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418